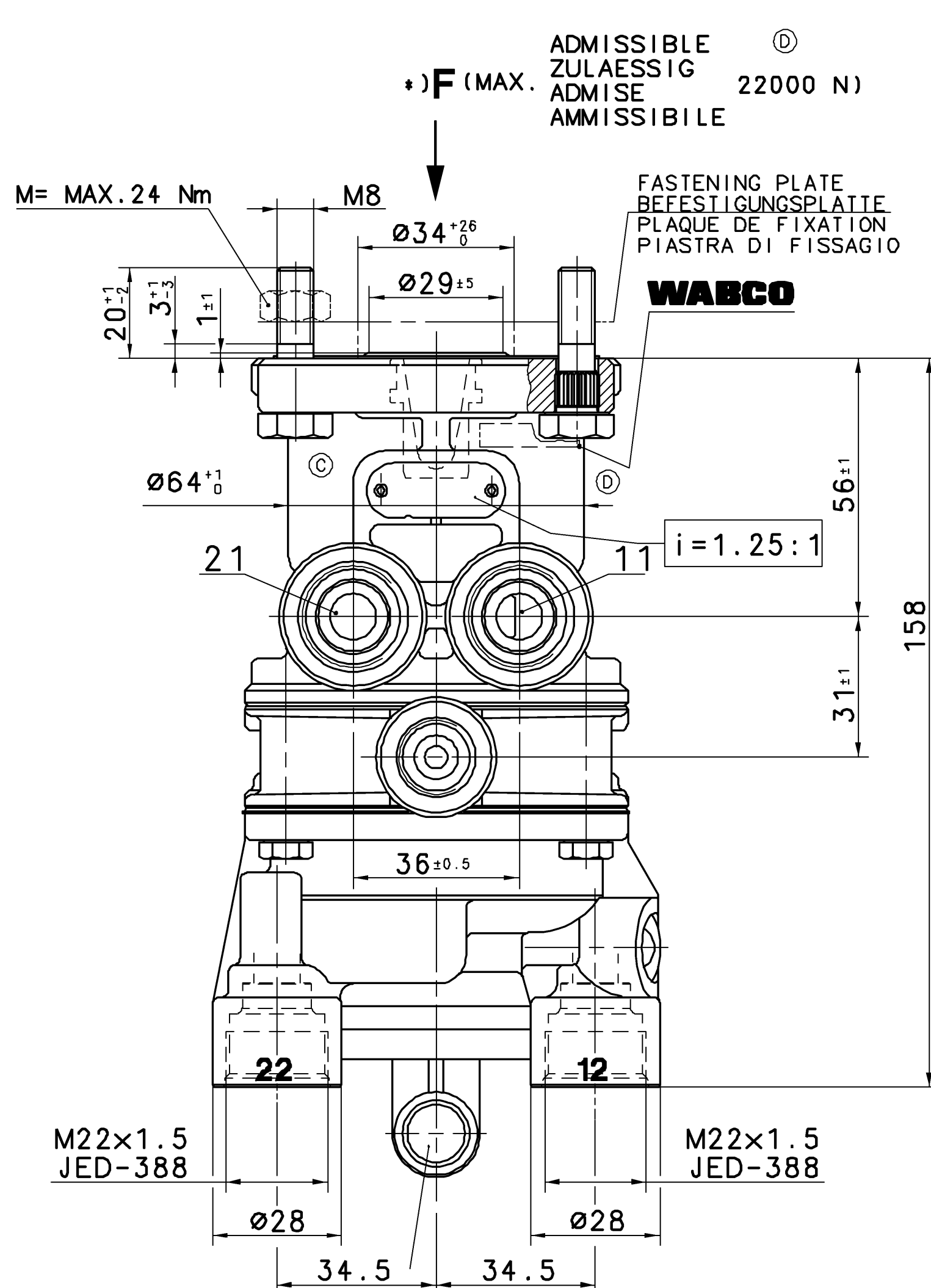
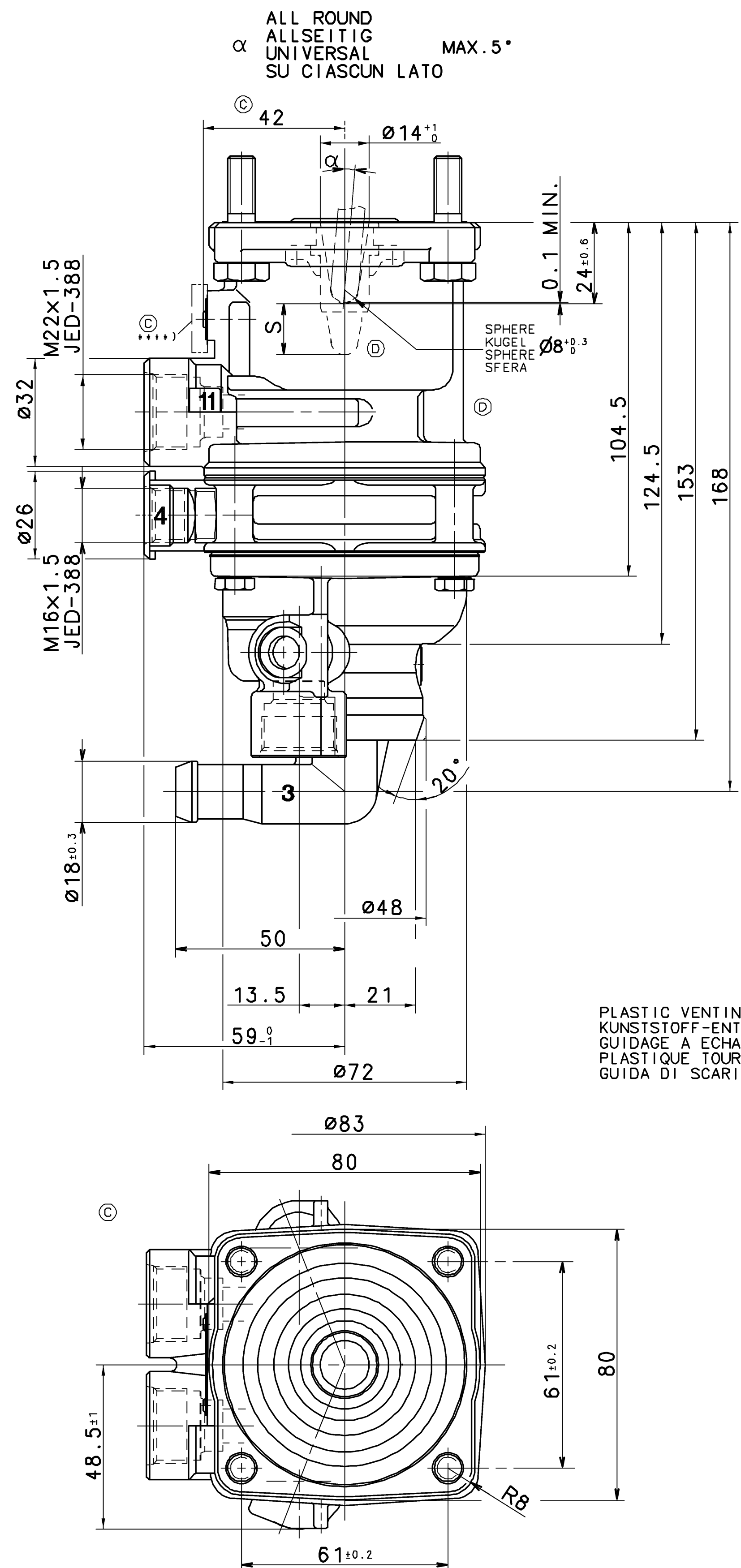
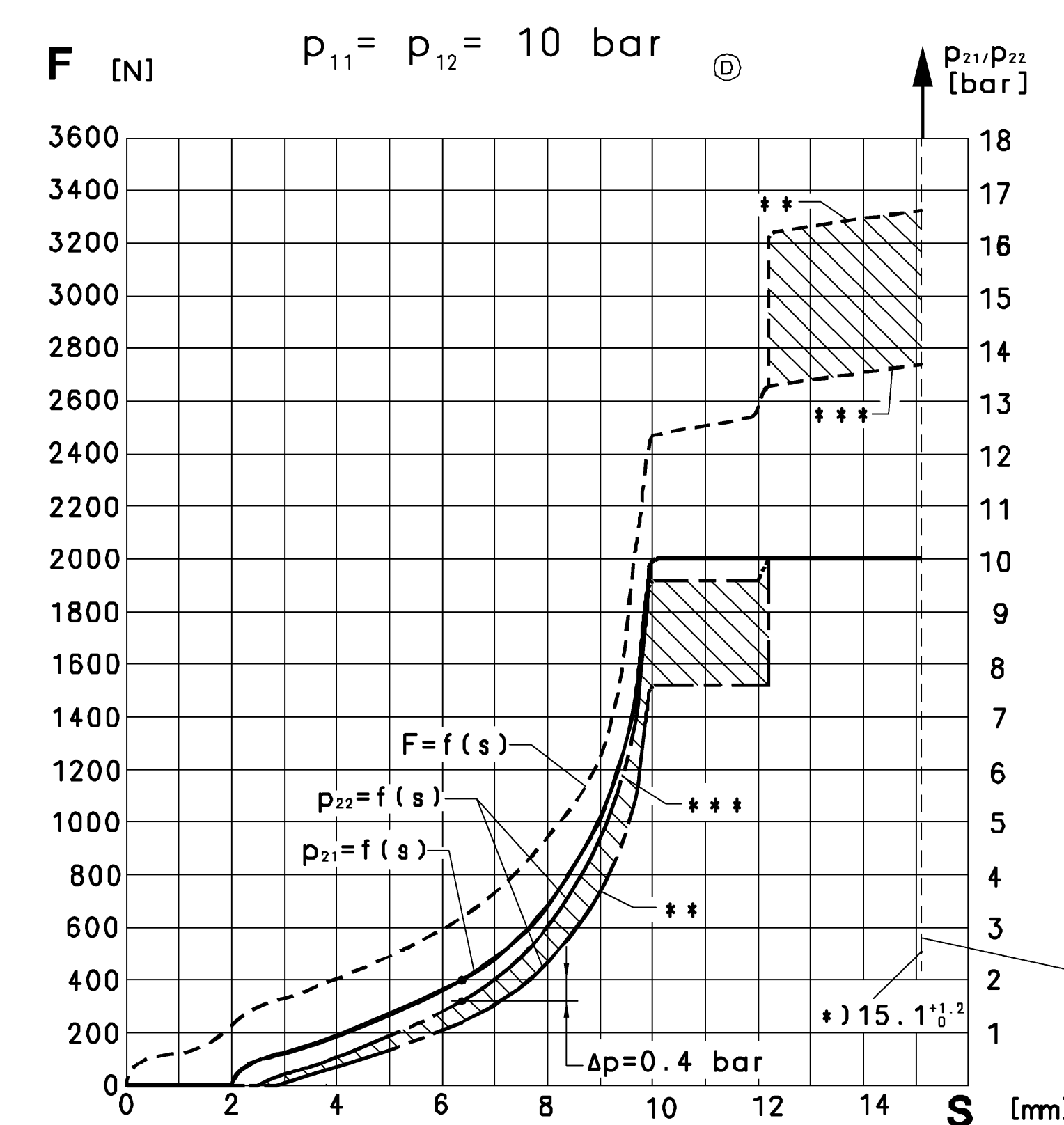




**) i = 1.25 : 1
AT BEI EN IN p_t = 0

*** i = 1 : 1
AT BEI EN IN



*) STOP WITHIN THE DEVICE ADMISSIBLE
ANSCLAG IM GERAET ZULAESSIG
BUTEE DANS L'APPAREIL ADMISE
ARRESTO NEL APPARATO AMMISSIBILE
TOPE DENTRO DEL APARATO ADMISSIBLE

AT FAILURE CIRCUIT 1 : NECESSARY COURSE S ≥ 14 mm
NECESSARY FORCE F = 3550 N
BEI AUSFALL KREIS 1 : ERFORDERLICHER WEG S ≥ 14 mm
ERFORDERLICHE KRAFT F = 3550 N
EN CAS DE DEFAILLANCE : COURSE NECESSAIRE S ≥ 14 mm
FORCE NECESSAIRE F = 3550 N
CIRCUIT 1 : COURSE NECESSAIRE S ≥ 14 mm
IN CASO DI DIFETTO : CORSA NECESSARIA S ≥ 14 mm
FORZA NECESSARIA F = 3550 N
CIRCUITI 1 : FORZA NECESSARIA S ≥ 14 mm

11 / 12 SUPPLY VORRAT ALIMENTATION 21 / 22 OUTLET AUSGANG SORTIE 3 EXHAUST ENTLUEFTUNG ECHAPPEMENT SCARICO 4 CONTROL PORT STEUERANSCHLUSS ORIFICE DE COMANDO ORIFICIO DI COMANDO

THERMAL RANGE OF APPLICATION:
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH: -40°C...+80°C
GAMME D' APPLICATION THERMIQUE: -40°C...+80°C
CAMPO DI APPLICAZIONE:

MEDIUM: AIR
MEDIUM: LUFT
FLUIDE: AIR
FLUIDO: ARIA

NOMINAL DIAMETER:
NENNWEITE: 78.5 mm² ± Ø10
DIAMETRE NOMINAL:
DIAMETRO NOMINALE:

INSTALLATION POSITION : OPTIONAL
EINBAULAGE : BELIEBIG
POSITION D' INSTALLATION : A VOLONTE
POSIZIONE DI MONTAGGIO : A SCELTA

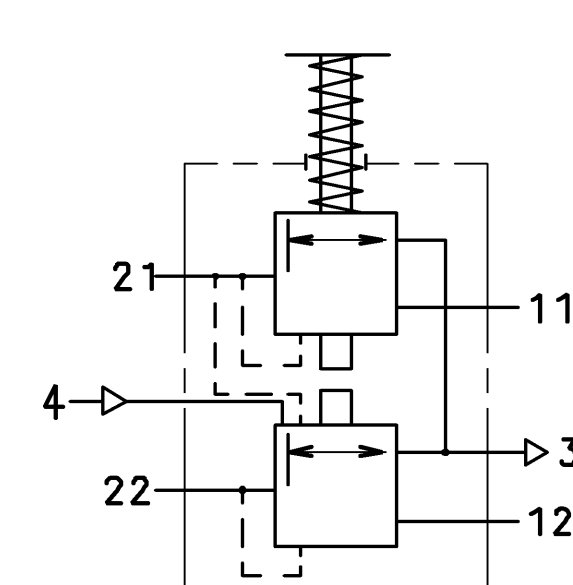
WORKING PRESSURE:
BETRIEBSDRUCK:
PRESSION D'UTILISATION : p_e = MAX. 10bar
PRESSIONE DI ESERCIZIO : ①

(TEMPORARILY :
(KURZZEITIG : p_e = MAX. 12bar)
(DE COURTE DUREE :
(BREVE TEMPO SOLO : ①

TORQUE FOR CONNECTIONS:
ANZUGSMOMENT FUER EINSCHRAUBSTUTZEN:
COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS:
COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI:

M16×1.5: M=MAX. 34 Nm
M22×1.5: M=MAX. 53 Nm

****) MARKED AREA FREE FROM PAINT; VENTILATION
MARKIERTER BEREICH FREI VON FARBE; BEATMUNG
PARTIE MARQUEE SANS PAINTURE; VENTILATION
PARTE SEGNATA SENZA VERNICE; VENTILAZIONE



GENERAL SPECIFICATION: JED-334										CADAUN-DRAWING COPY WEIGHT				WABCO							
FURTHER TECHNICAL DATA:										DATE								SIGNATURE			
DOC. CODE:										SHEET: 10								DRAWN: 96-06-06 KULERSKY			
GENERAL TOLERANCES										CHECKED: 96-06-06 MARTINI								BRAKE VALVE MOTORWAGEN-BREMSVENTIL ROBINET DE FREINAGE DISTRIBUTORE DI COMANDO			
RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)										STANDARDIZATION:											
CLASS 1)										MASS				SCALE							
										PRODUCT IDENTIFICATION NO.				DOC. CODE							
										SH											
										1											